

granulat

**PIERWSI**  
W PROCESIE

/ FIRST IN THE PROCESS



Ponad 25 lat funkcjonowania na rynku utwierdziło mnie w przekonaniu, że współpraca z Klientem to coś więcej niż tylko dystrybucja tworzyw sztucznych. Od początku naszej działalności w centrum uwagi był Klient – jego potrzeby i oczekiwania. Każde nowe przedsięwzięcie staraliśmy się zacząć od pytania jaka będzie faktyczna wartość dodana dla odbiorcy. Na tej bazie ugruntowały się nasze praktyki „dobrego dostawcy”, czyli oferowanie produktów o wysokiej jakości, szacunek dla Klienta i jego czasu, uczciwość transakcji czy też rzetelność w obsłudze. A obok nich – polskie korzenie, tradycja, doświadczenie i kompleksowość – wartości, które determinują naszą codzienną działalność, i to na nich właśnie zbudowaliśmy sukces naszej firmy.

Over 25 years of operation on the market has confirmed my conviction that the cooperation with the client is more than just the distribution of plastics. From the beginning of our activity, the focus was placed on the client – his needs and expectations. Each new venture was launched with the question of what will be the actual added value for the customer. Based on these our "good supplier" practices were established, meaning offers for high-quality products, respect for the customer and his time, honest transactions or reliability in service. And next to those – Polish roots, tradition, experience and comprehensiveness – values that determine our daily activities on which the company success was built.

**Arkadiusz Chmielarz**  
Właściciel / Owner

# DLACZEGO GRANULAT?

/ THE REASON TO CHOOSE GRANULAT

Prawidłowy przebieg produkcji rozpoczyna się od granulatu. Jako pierwsi w procesie warunkujemy jego efektywność. Dostarczając surowiec najwyższej jakości zapewniamy krótszy czas przygotowania tworzywa do produkcji, minimalizujemy niepowodzenia procesu spowodowane złymi parametrami tworzywa, skracamy czas cyklu. Ostatecznie, wpływamy na właściwości finalnego produktu oraz jego konkurencyjność na rynku. Jako pierwsi w całym procesie wyznaczamy standard jakości Twojej produkcji.

The proper production process starts with the pellet. As the first link in this process we condition its effectiveness. By supplying the highest quality raw material we provide a shorter preparation time of the material for production, we minimize the process failures caused by poor material parameters as well as shorten the cycle time. Ultimately, we influence the properties of the final product and its competitiveness on the market. As the first step in the whole process we set the quality standard of your production.

- Ponad **25 lat** doświadczenia
- **2 magazyny** w Polsce
- Ponad **600** pozycji magazynowych w ofercie
- Ponad **3500** ton granulatu dostępnego od ręki
- Ponad **6000** m<sup>2</sup> powierzchni magazynowej
- Własna flota transportowa
- Ponad **30** pracowników
- **7** mobilnych Doradców na terenie Polski
- Laboratorium badania tworzyw i masterbatchy
- Over **25 years** of experience
- **2 warehouses** in Poland
- Over **600** stock positions
- Over **3500** tonnes of granulate available immediately
- Over **6000** m<sup>2</sup> of warehouse storage
- Our own transport fleet
- Over **30** employees
- **7** mobile sales representatives all over Poland
- Laboratory for plastic and masterbatch analysis

# CO OFERUJEMY?

/ WE OFFER



## PROFESJONALNE DORADZTWO

/ PROFESSIONAL CONSULTING

Już na początkowym etapie transakcji istotna jest fachowa i rzetelna informacja, to ona warunkuje dalszy, sprawny przebieg procesu przetwórstwa i satysfakcję Klienta z finalnego produktu. Doradztwo techniczne, poparte szeroką wiedzą, doświadczeniem i wnikliwością naszych pracowników gwarantuje, że zaproponowane rozwiązania będą dopasowane do konkretnych potrzeb Klienta i jego produkcji.

Professional and reliable information is essential at the initial stage of each transaction, it fully determines the further efficiency of the processing process and customers satisfaction from the final product. Technical consulting, supported by extensive knowledge, experience and the insight of our employees, guarantees that the proposed solutions will be tailored to the specific needs of the customer and its production.



## SZEROKI ASORTYMENT

/ WIDE ASSORTMENT

Jesteśmy w stanie zaopatrzyć kompleksowo każdą produkcję, niezależnie od konstrukcji gotowego produktu, jego właściwości i zastosowania czy metody przetwarzania. W ofercie posiadamy produkty największych producentów, zarówno polskich, jak i zagranicznych – począwszy od praktycznie wszystkich typów granulatów, poprzez szeroką gamę barwników, na regranulatach i przemiałach własnej produkcji skończywszy. Oferujemy również usługi, w tym niestandardowe, jak pompowanie surowców do silosu. Możliwości przetwórstwa nie są zbiorem skończonym, a w głowach naszych Klientów ciągle rodzą się nowe pomysły, dlatego i my stale poszerzamy naszą ofertę.

We are able to comprehensively supply and support any production, regardless of construction of the finished product, its properties, different applications or processing methods. We offer products of the largest producers, both Polish and and foreign, ranging from virtually all pellets types through a wide range of masterbatches, regranulates and regrinds of our own production. We also provide services, including non-standard ones like pumping raw materials into silo. Processing capabilities are infinite and new ideas are constantly born in the minds of our clients, that is why we are constantly expanding our offer.



## KOMPLEKSOWA LOGISTYKA

/ COMPLEX LOGISTICS

Do dyspozycji naszych Klientów oraz Partnerów na każdym etapie transakcji od działu zamówień do działu transportu - pozostaje wykwalifikowana kadra pracownicza z długim doświadczeniem w branży. Dysponujemy nowoczesnym sprzętem, gwarantującym bezpieczny przebieg załadunków i rozładunków oraz rozbudowaną bazą transportową, zapewniającą szybkie dostawy w każde miejsce w Polsce. Własny, kompleksowo wyposażony magazyn gwarantuje z kolei stałą dostępność większości produktów, tak istotną w utrzymaniu ciągłości produkcji.

Our qualified staff with extensive experience in the industry is available for our clients and partners at every stage of the transaction – from the customer service, placing orders to the transportation department. We own modern equipment which guarantees safe loading and unloading as well as wide transport base, providing fast delivery to any place in Poland. Our own, fully-equipped warehouse ensures constant availability of most products, so important in maintaining continuity of production.

# JAK DZIAŁAMY?

/ HOW WE OPERATE?



## SZYBKO

/ FAST

Wiemy, że liczy się każda minuta, dlatego nasze produkty dostarczamy w możliwie najkrótszym czasie. Kompleksowo wyposażony magazyn, wsparty przez własną flotę transportową, dogodną lokalizację i 3 magazyny na terenie Polski, umożliwiają nam ekspresową dostawę najczęściej w 24 h od zamówienia, niezależnie czy dostarczamy jeden worek, paletę czy całego TIR-a.

Every minute counts - we know it, that is why our products are delivered in the shortest possible time. Fully-equipped warehouse supported by our own fleet and conveniently located 2 warehouses in Poland allow express delivery usually in 24 hours from order placement, regardless of whether we deliver a bag, a pallet or a whole truck.



## KOMPLEKSOWO

/ COMPLEX

Naszą mocną stroną jest kompleksowość, i to pod każdym względem, zarówno w kontekście produktów, jak i obsługi. Jeśli oferujemy granulaty i barwniki, to najszerszy asortyment dostępny od ręki. Jeśli świadczymy usługi, to od momentu pierwszego kontaktu z firmą, poprzez doradztwo, całościową logistykę, nie kończąc na dostawie produktu, ale służąc pomocą również po zakupie.

Comprehensiveness is our strength, both in product range as well as service. If we offer grades and master batches, it is the widest range available immediately on stock. If we provide services, starting from the very first contact, through consultation, logistics not ending on delivery as also providing support in post-sale services.



## PROFESJONALNIE

/ PROFESSIONAL

O satysfakcji Klienta, czyli naszym sukcesie, decyduje nie tylko sam produkt. Równie ważni są profesjonalnie przygotowani pracownicy, którzy będą potrafili odpowiedzieć na potrzeby Klienta na możliwie najwyższym poziomie i w możliwie najszerszym zakresie. Nasi pracownicy posiadają obszerną wiedzę popartą doświadczeniem, ale również, co ważne, umiejętności pozwalające tę wiedzę wykorzystać z korzyścią dla Klienta.

Not only the product itself decides about the customer satisfaction which is also considered as our success. Professionally trained staff is equally important to properly respond to all client's needs on the highest level of service. Our employees have extensive knowledge supported by experience, but also, importantly, skills allowing this knowledge to be used for the benefit of the customer.



## ELASTYCZNIE

/ FLEXIBLE

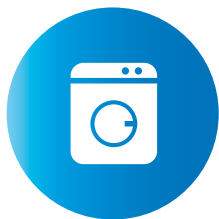
Nasze codzienne funkcjonowanie wymaga zarówno działania proaktywnego, jak i reaktywnego. Z jednej strony podejmujemy inicjatywy i poszukujemy nowych dziedzin, w których można kreatywnie wspierać działania naszych Klientów. Z drugiej strony koncentrujemy się również na spełnianiu oczekiwań naszych Klientów oraz rozwiązywaniu ich problemów. Takie połączenie pozwala nam w pełni odpowiadać na oczekiwania naszych Odbiorców, a nawet je wyprzedzać.

Our daily business requires both proactive and reactive actions. On one hand we take the initiative and seek out new areas in which we can creatively support the actions of our clients. On the other hand, we focus on meeting the expectations of our customers and solving their problems. This combination allows us to fully meet the expectations and even surpass them.



# WSPIERAMY BRANŻE

/ WE SUPPORT THE FOLLOWING INDUSTRIES



**AGD**  
white goods



**branża samochodowa**  
automotive



**budownictwo**  
construction



**medyczna**  
medical



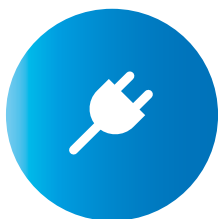
**obuwnictwo**  
footwear



**opakowania**  
packaging



**rolnictwo**  
agriculture



**elektrotechnika**  
electrical & electronics



**zabawkarstwo**  
toys

## NASZE PRODUKTY

/ OUR PRODUCTS

### ● POLIOLEFINY / POLIOLEFINS

LDPE, LLDPE, MDPE, HDPE, EVA, PPH, PPC, PPR

### ● TWORZYWA STYRENOWE / STYRENICS

ABS, HIPS, GPPS, SAN, ASA

### ● TWORZYWA TECHNICZNE / ENGINEERING PLASTICS

PA6, PA6.6, POM, PMMA, PC, PC/ABS, PBT

### ● KONCENTRATY BARWIĄCE / MASTERBATCHES

Białe, Czarne, Kolory, Monokoncentraty  
White, Black, Colors, Mono masterbatches

### ● OFF-GRADES

### ● DODATKI / ADDITIVES

Mikrosfery, Spieniacze chemiczne, Poślizgi, Antybloki, Procesingi, Stabilizatory UV, Przeciwtleniacze, Wypełniacze kredowe talkowe i inne, Nukleatory, Uniepalniacze, Osuszacze, Pochłaniacze zapachów, Markery Laserowe i inne

Microspheres (physical blowing agent), Chemical blowing agents, Slips, Anti-blocks, Processings, UV stabilizers, Anti-oxidants, Calcium Carbonate and Talc Fillers, Nucleating additives, Flame retardants, Dessicants, Odor absorbers, Lasermarking additives and others

### ● TWORZYWA WTÓRNE / RECYCLED MATERIALS

# NASI DOSTAWCY

## / OUR SUPPLIERS



ADDITIVES  
MASTERBATCHES



ABS POLYLAC  
ASA KIBILAC  
MABS POLYLAC  
PC WONDERLITE  
PC/ABS WONDERLOY  
PMMA ACRYREX  
rABS  
rPC  
rPC/ABS  
SAN KIBISAN  
SBC KIBITON  
SBS KIBITON  
SMMA ACRYSTEX



ADDITIVES  
MASTERBATCHES



EPS  
HIPS  
GPPS



TECHNYL 4EARTH  
TECHNYL MAX  
TECHNYL ONE  
TECHNYL PROTECT  
TECHNYL PURE  
TECHNYL RED  
TECHNYL SAFE  
TECHNYL SHAPE  
TECHNYL SLIDE  
TECHNYL STAR



PA/ABS EPIMIX  
PA/PP EPIMIX  
PA6 EPLAMID  
PA66 EPLAMID  
PBT EPIMIX  
PBT/ASA EPIMIX  
PBT/PET EPIMIX  
PET EPIMIX  
PPA EPLAMID HT  
rPA6 EPLON  
rPA66 EPLON



MICROSPHERES  
EXPANCEL



POM KOCETAL



EVA  
HDPE LUCENE  
MDPE LUCENE  
mLLDPE  
POE LUCENE  
PPC SEETEC  
PPH LUCENE



HDPE HIVOREX  
HDPE UZKOR  
PC HOPELEX  
PET  
PPC KOPELEN  
PPH HOPELEN  
PPR RANPELEN



HDPE TIPELIN  
LDPE BRALEN +  
LDPE TIPOLEN  
MDPE TIPELIN  
PPC TATREN  
PPC TIPPLEN  
PPH TATREN  
PPH TIPPLEN  
PPR TATREN  
PPR TIPPLEN



PET NEOPET



ADDITIVES  
MASTERBATCHES  
MONOBATCHES



EPS  
HIPS  
GPPS



ABS SINKRAL  
SAN KOSTIL  
GPPS EDISTIR  
HIPS EDISTIR  
PS/PE KOBLEND  
EVA GREENFLEX  
HDPE ERACLENE  
LDPE RIBLENE  
LLDPE CLEARFLEX  
LLDPE FLEXIRENE  
VLDPE CLEARFLEX-VL



POM YUNCON



#### **SIEDZIBA**

/ HEADQUARTER

42-200 Częstochowa  
ul. Legionów 132

#### **JEDNOSTKI MOBILNE**

/ MOBILE SALES  
REPRESENTATIVES

Katowice, Lublin, Rzeszów,  
Warszawa, Wrocław, Łódź, Poznań

tel. +48 34 361 92 93  
[granulat.com.pl](http://granulat.com.pl)  
[biuro@granulat.com.pl](mailto:biuro@granulat.com.pl)